



## ASSOCIATION OF EUROPEAN BUSINESSES

ul. Krasnoproletarskaya 16, bld. 3 • 127473, Moscow • Russian Federation  
Tel.: +7 (495) 234 2764 • www.aebus.ru • Fax: +7 (495) 234 2807

Проект на 21.11.2011

### Открытое мероприятие комитета по малому и среднему бизнесу АЕБ: «Малый и средний бизнес в России: как преуспеть?»

Четверг, 8 декабря 2011 г.  
09:00 - 12:00 (регистрация с 8:30)

Открытое мероприятие

Москва, конференц-центр АЕБ (ул. Краснопролетарская, д. 16, стр. 3, этаж 4, офис 8)

**Ведущие:** *Орлин Ефремов, Председатель комитета по малому и среднему бизнесу АЕБ, Генеральный директор «Манутан Россия»*  
*Алекс Медлок, Заместитель Председателя комитета по малому и среднему бизнесу АЕБ, Региональный директор по России и СНГ, RMA Services Ltd*

- 8:30 – 9:00**                    **Регистрация и приветственный кофе-брейк**
- 9:00 – 9:15**                    **Приветственное слово**  
Франк Шауфф, Генеральный директор АЕБ  
Орлин Ефремов, Председатель комитета по малому и среднему бизнесу АЕБ,  
Генеральный директор «Манутан Россия»
- 9:15 – 9:35**                    **Европейский малый и средний бизнес в России: ключевые вызовы и возможности (уточняется)**  
Аврил Конрой, Президент Ирландского делового клуба
- 9:35 – 9:55**                    **25 лет опыта ведения бизнеса в СССР и России**  
Доминик Бэйвэ, Генеральный директор «Б.В.Консалт»
- 9:55 – 10:15**                **Ведение бизнеса в России: опыт российского малого предприятия**  
Владимир Степин, Финансовый директор ООО «Лемакс» (приглашен)
- 10:15 – 10:30**                **Кофе-брейк**
- 10:30 – 10:50**                **Назад в Россию – 100 лет спустя**  
Мартин Меезенбург, Управляющий директор «ГБ Меезенбург ОХГ»
- 10:50 – 11:10**                **Как сделать малый бизнес в России привлекательным для иностранного инвестора**  
Стив Браун, Генеральный директор «Солнце Мехико»

#### AEB SPONSORS 2011

- 1C:BIT • Allianz IJSC • Alstom • Bank Credit Suisse (Moscow) • Bank WestLB Vostok ZAO • Basware OYJ • BP Russia • BSH Group • Cargill Enterprises Inc. • Clifford Chance • CMS, Russia • Continental Tires RUS LLC • Deloitte • DHL • DuPont Science & Technologies • E.ON Ruhrgas AG • Enel OGK 5 • Energy Consulting • Eni S.p.a • Ernst & Young • GDF SUEZ • Gestamp-Severstal-Kaluga • In2Matrix, LLC • ING Commercial Banking • INVESTMENT COMPANY IC RUSS-INVEST • John Deere Agricultural Holdings, Inc. • KPMG • Leroy Merlin Vostok • MasterCard • Mazars • Mercedes-Benz Russia • Messe Frankfurt Rus, O.O.O • METRO Group • Michelin • MOL Plc • Novartis Pharma • OBI Russia • Oranta • Peugeot Citroen Rus • PricewaterhouseCoopers • Procter & Gamble • Raiffeisenbank ZAO • ROCA • Sanofi • SERVIER • Shell Exploration & Production Services (RF) B.V. • Statoil ASA • Telenor Russia AS • TNK-BP Management, OAO • Total E&P Russie • Universita' Degli Studi Guglielmo Marconi • Volkswagen Group Rus OOO • Volvo Cars LLC • VSK • YOKOHAMA RUSSIA LLC • Zurich Insurance Company

- 11:10 – 11:30**            **25 лет в России: что изменилось и что осталось прежним**  
Гийом Ворстелман, Президент, Лаури Кломп, Генеральный директор  
«Премиум Сервис»
- 11:30 – 12:00**            Заключительная дискуссия

Рабочие языки – **русский и английский**. Перевод **будет** предоставлен.

Контактное лицо: Елена Кузнецова, координатор комитетов АЕБ, тел.: 234 27 64, доб.124; [ek@aebrus.ru](mailto:ek@aebrus.ru)

**AEB SPONSORS 2011**

- 1C:BIT • Allianz IJSC • Alstom • Bank Credit Suisse (Moscow) • Bank WestLB Vostok ZAO • Basware OYJ • BP Russia • BSH Group • Cargill Enterprises Inc.
- Clifford Chance • CMS, Russia • Continental Tires RUS LLC • Deloitte • DHL • DuPont Science & Technologies • E.ON Ruhrgas AG
- Enel OGK 5 • Energy Consulting • Eni S.p.a • Ernst & Young • GDF SUEZ • Gestamp-Severstal-Kaluga • In2Matrix, LLC • ING Commercial Banking
- INVESTMENT COMPANY IC RUSS-INVEST • John Deere Agricultural Holdings, Inc. • KPMG • Leroy Merlin Vostok • MasterCard • Mazars • Mercedes-Benz Russia
- Messe Frankfurt Rus, O.O.O • METRO Group • Michelin • MOL Plc • Novartis Pharma • OBI Russia • Oranta • Peugeot Citroen Rus • PricewaterhouseCoopers • Procter & Gamble
- Raiffeisenbank ZAO • ROCA • Sanofi • SERVIER • Shell Exploration & Production Services (RF) B.V.
- Statoil ASA • Telenor Russia AS • TNK-BP Management, OAO • Total E&P Russie • Universita' Degli Studi Guglielmo Marconi
- Volkswagen Group Rus OOO • Volvo Cars LLC • VSK • YOKOHAMA RUSSIA LLC • Zurich Insurance Company